第一千九百五十四號

# 叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子四月二十日

（大英一千八百八十八年五月三十號禮拜三）


本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛壽裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人修印工藝甚精所有中西文字均能劖印並有石板印字大小機器均用精工鬬

印工繼絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海聘到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離僻解者概不登報編後 請翁來札倘祈自詳更須寫實爵里而後敢登但來稿登與不登均不能擲原稿收回也 本館謹白




（訂閱者每月報價一元每日零沽每張五仙）


[illegible]所本同[illegible]見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久卽爲止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來緣是卽欲圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜覽卽以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有强人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明倘 諸君止看本報者必須作函由國家信館寄叻投之本館始爲准信倘本館未接來函乃爲派送則不妨再爲示敎至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否則作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明

本館謹白

## 論荷報妄言

荷國各屬地之小埠向禁他國之船入口惟荷船則能之以故外間不無嘖有煩言叻城荷報乃從而論之曰荷國家之所以行此令者係緣慎重餉碼起見緣近來走私者甚衆往往携帶私烟至該處盜賣而查其私烟之所自則以叻地爲多然則叻地實爲私烟之淵藪故特禁其船不許入口也其言若此噫何其心之偏而言之妄耶據該報所言叻地爲私烟之淵藪忖其心必以爲叻地之人最多且烟價較荷屬各地爲廉大抵遂疑叻地之人走私故禁諸船入口遂以爲防維周密不知防私之法固不在禁入口之船也試觀叻地如是之大輪帆來往如是之多每日輪船入口者數十艘小船之入口者更不知凡幾而本坡固未有禁他國之船入口而烟公司亦何嘗因此而虧可見荷屬私烟之多實由辦理不善所致於此而不自咎反咎他人有是理乎嘗稽荷屬私烟所以日多之故則實未嘗無因固由於烟價之昂且不盡由於烟價之昂也蓋荷屬烟餉之例向有正土副土之分其烟餉公司所銷之烟土向取用於國家而約計每月用土若干箱先與國家議定訂立合同每箱價銀若干是爲正土至若該公司正土銷罄無以應沽勢必向國家再買是爲副土而副土之價則較正土倍昂荷官之設此例尋實爲刻剝於民起見以國家而罔市利其所以緝私如此其密者實非保護餉碼起見也不過使私烟不至則承餉者可以向其多售副土冀又得多獲錙銖耳噫荷人心術一至於斯厚歛剝民且以官而與商爭利卑鄙委瑣莫此爲甚然則又何怪其地方之日形冷落耶夫荷屬之私烟到者固多獨不思購買私烟者誰實則承餉之公司也蓋副土之價銀過重則承餉者亦不得不密購私烟以爲售賣蓋私烟之價則較諸副土爲廉夫以承餉之人尙然如是則國家之薄待承餉之商可想而見待之既薄反從而飾其說曰保護餉碼利權所致荷人此說究將誰欺耶又查荷屬各埠之餉碼僅許荷屬籍之人投之他處之人雖出價最高亦不許其承辦猶記前年廖內烟碼出投之際爲本坡商人邱君忠波投得而邱君亦明知荷人之偏袒故不出己名託其友代爲之友固華人而受荷屬某埠雷珍蘭之職者然則諒無所害嗣乃爲荷官查悉故終不許君接辦而勸令舊碼接連再辦而舊碼不得已乃勉出重餉每月增於邱君所出者百盾由是許其留辦然則荷官之心存偏袒可想而知設使能存公道以待人則又何論該商係居何埠因想荷官之意必恐他屬之人不甘受其挾制故不敢任彼爲之也歷觀荷人之用心如是視商民爲魚肉又何怪私烟如是之繁哉然忖荷人禁船之計其算畫亦自良佳蓋一則謂可以杜絕私烟而國家藉以多銷副土再則他國之船不許入口則所有輪船之利爲荷國所獨操此其計固有甚工獨得不思其政虐則民思遷且禁他國之商船又何禁他國之人到境貿易是以荷屬各埠之日見減色者良有以也噫荷人尙不知變計仍一意縱其苛歛則地方日替將來尙可問耶乃該荷報尙作如此妄言實不能平故爲之辨明如左

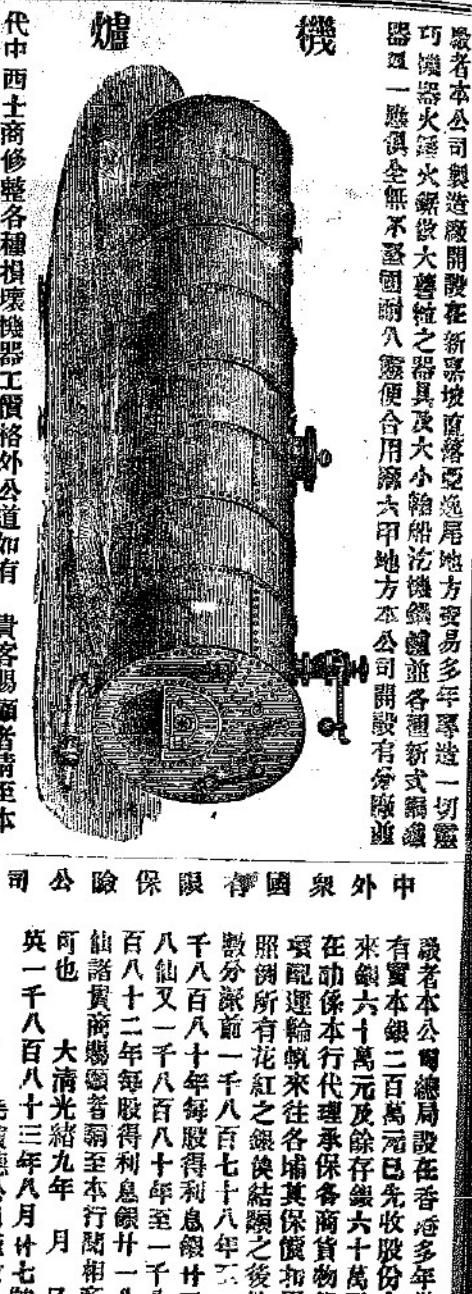
## 諭旨恭錄

○三月十九日奉 上諭本日京察補行引見之光祿寺卿馮爾昌順天府府丞何桂芳國子監司業多歡均着照舊供職欽此同日奉 硃筆着崔國因補授左春坊左中允欽此○三月二十三日奉 硃筆殷如璋着掌京畿道事務欽此○三月廿五日奉 上諭江西布政使李嘉樂署陝西布政使李用清均着來京另候簡用欽此同日奉 上諭河南開歸陳許道鞠捷昌廣東肇陽羅道孔憲轂湖北荊宜施道廣敏廣東雷州府知府成治均着開缺送部引見欽此

## 俄京電音

○十七日俄京發來電報云俄國教會中人因教事前往公謁俄皇談論之餘皇對諸

# 機爐



啟者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方貿易多年專造一切靈巧機器火鋸火鑽做大磨轆之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鍋爐器具一應俱全無不堅固耐久靈便合用麻六甲地方本公司開設有分廠並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 緞來安公司啟

# 中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀兩配運輪船來往各埠其保價加用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年至一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行閣相商可也

大清光緒九年　月　日

英一千八百八十三年八月廿七號　毛寶德公司謹啟

# 新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字排板石印各門書籍甚多約計百餘種茲以療饑發給諸尊欲探辦者新到本館選購是荷至其書目太繁不能殫錄茲當另列清單附呈台覽可也 本館謹啟

# 美國咨打妙厘號新款時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到咨打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分杪之時一利也且其鏢之行不惟甚準而堪令人憑信不致觸目生清二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使經年湮代遠亦無廢壞之處三利也至其鏢製法精不惟適用[illegible]四利也矧其價復甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常表所及且買此表[illegible]亦無庸照其時價若他表須二元始能脩者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲[illegible]易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而咨打妙厘所製有表錬甚多各款俱備且其款最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉其錬價銀僅由六角至二元至其表錬黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其眞贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街匯豐銀行之鄰 諸君惠臨疑移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒

大清光緒十三年閏四月二十四日

大英一千八百八十七年六月十五號　莫實得洋行謹啟

# 蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK.
PILSENER BEER
BREMEN 1874. PHILADELPHIA 1876
SOLE IMPORTERS
BECK & Co.
SINGAPORE

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶壟　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其

他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十　號　咈臨也洋行謹啟



# 佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝腎肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯調服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然思直洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

# 線轆出售

啟者本行專辦英國賞拿士布礫機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同綠身光滑於縫衣脚車手車甚爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標爲記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君試用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行

新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

# 三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來坳發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行

Charles Heidsieck's Royal Seal Champagne

白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡明馬也公司者始無錯若此字樣即係假冒請爲細認特此佈 聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年 月 日

明馬也公司謹啟

# 活侯亞士堅公司告白

啟者本公司向來開設本坡久爲中西 商翁所賞識茲承英京未汝公司之命託本公司爲該公司駐叻代辦機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞不特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能遐邇馳譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件欵堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁有意請擇其要而通行者略登報端以爲 諸君採擇焉如水犁水筒皮帶等其價較別家稱爲相宜貨而亦覩別家爲特妙請 諸君移玉到本公司一觀眞有所聞未盡所見之徵不嘗遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大磬之機器以及水犁等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈賞然賜顧爲慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活侯亞士堅公司謹啟

# 新欵歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各欵馬車無論四輪雙輪大小明暗各車皆能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料皆係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇卽惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小欵式無不備有以便 諸君選購更可代 諸君脩理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故脩理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各欵俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲覓往歐洲採購者本車房亦可爲之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜卽修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售墊可任剪裁大小均由尊意 諸君購用始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可卽前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詢便悉特此佈聞

大英一千八百八十八年四月十四號

南末兄弟車房司理人麥吉納謹啟

本公司製造磁開發准新嘉坡在路亞兇居他方貿易多年需發一衍處

之缺查麥君術精望重於一千八百八十年已任國家之事然則從公有年諸凡諳熟此次拔充官醫之任想必能作霖雨於蒼生也

臬堂訴辯　○昨日牛林狀師特往臬堂請令係緣有人名亞路非者畜有良馬乃應十九日賽馬之用乃賽馬會中首事等竟不許其馬入賽是以馬主特請牛君向臬憲案前請令求給准往賽并言是日若不到賽則馬主必大受所虧也言畢傾公因謂此事受虧與否現仍未得而知且看將來始知究竟然在本司之意此馬若不往賽則其中之益尤多也時賽馬會首事所延之狀師羅魯申因對牛狀師言然則此案請至明早而後再定如何牛狀師允之頗廉訪亦允之因將此事暫置翌晨再訊

教習抵高　○高麗前者所聘美國武弁三名赴高以充軍中教習現在此三員業已束裝就道行抵元山境內諒謁王以後不日即能赴營教練也

驗屍飭埋　○十八日有不知姓名之華人在丹戎巴葛路邊倒斃於途後爲巡差察見因舁送於施排埔西醫院報案請驗旋經驗屍官馬君暨同陪驗諸員赴驗判謂該屍係病致命并無別情爰照例塡格存查飭屍棺殮完案

英兵被罰　○昨錄有英兵三名在牛車水搶奪閩人某小販之呂宋烟數枚索値被毆後爲巡差緝一兵在逃執有二兵逮案一節已詳前報於十八日太守函致該帶兵官赴署會審據情質確爰以二兵奪貨加擊實屬兇悍異常乃判罰該兵每名十有五元以儆厥辜罰欵繳呈太守判將該罰欵十有五元給與某小販領去以爲償補藥費之費太守此舉亦可謂恩威分明宜乎歌與孔邇矣

賽馬備防　○念三日又爲西人第三次賽馬之期故副巡捕官密君復先期函致各差館於是日下午二點半鐘其預事各差須照期赴於竹脚差館齊集會同赴於跑馬場中以資彈壓計當値者係第一號捕房總差夜牢及三畫英差二名英巡差六名四畫穆拉油差一名三畫穆拉油差一名二畫穆拉油差二名巡差十八名竹脚捕房總差非尼士及二畫穆拉油差二名巡差六名梧槽捕房四畫穆拉油差一名二畫穆拉油差二名巡差四名施排埔捕房總差剌分及三畫英差一名一畫穆拉油差一名巡差二名三畫英差一名三畫印度差一名二畫印度差二名印度巡差廿名云

陳兵祝嘏　○本日爲英皇壽誕之期凡屬英兵須循例赴於臬署前芳草坡中演習隊伍以伸賀忱計是日制府以下大小西憲同赴坡中親臨看閱一時嵩嶽齊呼共慶千秋之祝亦海外慶祝之盛事也至副巡捕官密君業已先期通飭各差於是日赴坡梭巡愼供厥職據飭英差一名穆拉油差二名在該坡前各路梭巡舉凡馬車不得馳驅往來惟制府憲駕祇獲接轡入坡至若各憲之輿許其揚鞭而入者始得策馬而前另於芳草坡內則飭巡捕官右堂霍根納在場當値復飭三畫英差一名四畫印度差一名二畫印度差一名一畫印度差三名印度巡差七十五名以上各差俱須手持洋鎗在場梭巡以資捍衞然而路上遊人赴坡觀看者必須身穿潔服始得入坡乘輿而觀蔑者逐之是亦慶祝致誠之意也

俄員移節　○俄國黑龍江之總督向在琿春駐紮茲據歐洲消息言該員現擬移紮於哈巴羅格地面人或以爲琿地弗良疑之不知琿春一口乃俄國太平洋水師戰艦屯聚之區甚爲扼要而把守極難倘有戰務則地當以衝四面受敵實難保守故俄廷現擬建車路一道由琿春達往哈巴羅格使兩處相通以爲退步之計昔人謂狡兎有三窟僅得高枕而臥俄人其知之矣

白虹經天　○高郵來信云三月廿二日申刻忽見有白霓一道自東至西橫亘天際曠野中聚觀者不一其人越一時之久天際紅光四起白霓亦漸變淡紅色而散其時日落盡而北城外沈家泊岸一帶居民紛紛至河隄聚觀者僉謂此中現有字跡如鳥篆蟲書不可辨認云云不識上天垂象是何祥也試質之談天家

鳳池瑣筆　○三月初張家口監督咨呈戶部內稱所有年例應解武備院寒羊毛六千斤曾經採買齊備已於二月間委員管解赴京交納查此項毛斤卽十四年分應解之欵茲又採買六千斤委員解京乃係客歲接奉該院咨傳添辦者刻經該部轉咨武備院至何日驗收尙未示定也○御前大臣諭知武備院所有　皇上御用弓張箭支尺寸斤力均應一律加長此次恭做　御用弓箭卽照去歲所備弓張尺寸斤力均行加長箭之尺寸分兩須放長加長重先行將式樣進呈　試用是否合宜○惠郡王福晉薨逝後牛眠未卜暫安海淀園中茲已擇定西山崇古莊地方建修園寢涓吉本月廿八日奉移靈柩入安寢穸並延高僧就園寢中誦經設醮三天以資冥福云

京報選錄　○頭品頂戴湖南巡撫臣卞寶第跪　奏爲省會首邑要缺需員揀選調補以資治理恭摺仰祈　聖鑒事竊照湖南長沙縣知縣彭飛熊於光緒十三年八月十三日丁憂遺缺應以丁憂本日作爲開缺日期歸八月分截缺咨部在案前經奏請以寧鄉縣知縣趙宜琛調補尙未奉准部覆該員復於光緒十三年十一月初八日丁憂所有長沙縣知縣缺自應仍按從前出缺日期另行揀員請補定例應題缺出先儘候補正途人員題補無人准以應升人員題升如實無合例堪以題升之員始於現任人員內揀選調補又調補州縣以上官員必於本任內歷俸三年以上方准揀選調補又現居要缺之員概不得藉詞員缺更爲緊要另行更調其有必須更調者查係由三項要缺更調四項要

缺以及最要之缺或由四項要缺及最要之缺更調附省首邑該員委非另有不合例事故卽行議准又首府首縣缺出應令於通省正途人員內揀選調補又州縣以上再調人員除初調任內降罰處分册扣核計外其前任應繳罰俸銀兩必須按限逐案完繳後方准再赴調任各等因今長沙縣知縣缺爲省會首邑政務殷煩必須精明幹練之員方足以資治理南省雖有候補正途人員均與是缺人地不宜亦無合例堪以題升之員自應於現任正途人員內揀選調補臣與藩司孫翼謀臬司豫山逐加遴選查有巴陵縣知縣沈錫周年四十五歲四川新繁縣人由附生中式同治癸酉科本省鄉試舉人光緒六年庚辰大挑二等以教職用會試中式進士引　見奉　旨以知縣卽用欽此簽掣湖南六年八月十一日到省旋在黔捐局捐同知銜准補湘潭縣知縣光緒十年八月二十九日到任　調補巴陵縣知縣遵例捐免歷俸奉准部覆在案臣詳加察看該員歷任煩劇卓著循聲以之調補長沙縣知縣洵堪勝任與例亦屬相符據藩臬兩司會詳前來相應奏懇　天恩俯念省會首邑要缺需員准以巴陵縣知縣沈錫周調補長沙縣知縣洵堪勝任如蒙　俞允該員係現任知縣請調知縣衙缺相當毋庸送部引　見再該員由湘潭縣知縣調補巴陵縣知縣今復調補長沙縣知縣係屬再調人員其前任內罰俸案件另册開報所遺巴陵縣知縣係沖煩疲難最要缺例應在外揀選題補容俟奉准部覆照例截缺揀員請補謹會同湖廣總督臣裕祿恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒　勅部核覆施行謹　奏奉　硃批吏部議奏欽此

○頭品頂戴湖南巡撫臣卞寶第跪　奏爲揀員請補守備員缺以資營伍恭摺仰祈　聖鑒事竊照臣標左營守備員缺前經臣請以儘先守備謝殿元擬補奏奉　諭旨飭部議覆上年十二復准兵部咨查謝殿元保獎外委千總二案並未接到奉　旨期仍難查核行令照章另揀合例之員請補等因伏查臣標左營中軍守備一缺駐紮省城有巡防操練經理錢糧之責非精明幹練營務熟習之員難期勝任臣遵卽在於湖南省儘先守備班內逐加遴選查有儘先補用守備黃永祥年四十一歲湖南長沙府寧鄉縣人由武童投效軍營在本省郴桂永寶四川綿州川北等處迭次打仗出力遞保藍翎千總復於眉城解圍並克復丹稜案內保　奏同治元年十一月二十八日奉　上諭着以守備儘先補用欽此嗣因凱撤回籍收入臣標右營差遣該員曾歷戎行熟習營務以之擬補斯缺堪以勝任伏查部章請補員缺應以到標人員儘先名次先後爲斷茲按部行官册已經到標儘先守備黃永祥名次在前輪値頂補飭查該員前在本省及他省均無參革賠保情弊相應奏懇　天恩俯准以儘先守備黃永祥補授臣標左營中軍守備員缺實於營務有裨如蒙　俞允俟部覆至日給咨送部引　見再該員籍隸長沙府屬容俟奉准部覆再與隔府別營之員揀選對調以符定制除飭取該員履歷咨部外謹會同湖廣總督臣裕祿署湖南提督臣李勝恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批兵部議奏欽此

輪船行期　○啟者茲本行之太生輪船業於西本月二十七號卽華本月十七日由加里吉打展輪准於西六月五號卽華四月廿六日禮拜四必能抵叻上落貨說欲往　香港　汕頭　廈門　淡水　臺灣府　福州　上海等處　貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈

大英一千八百八十八年五月三十號　威廉滋施實呖洋行謹

# 意大利車尼厘獸戲第一班

敬啟者本班馬戲及獸戲乃西優中之名班也向來周遊天下已有三十三年均荷官紳士商垂青稱賞前往日本京城開演時蒙日皇召至御園演劇大加賛賞因賜本班大熊一頭甚爲雄偉舊因本班所教演各馬各異獸均極馴熟按部就班以是所到各埠無不鼓掌賛嘆誠西班中之巨擘也前曾在叻開演深荷　諸尊刮目相看後並往滬上香港各埠茲由他埠再回實叻重新開演以廓大觀此次除本班脚色並虎豹熊象外并又增猛獅數隻且本班所演各手段各雜戲無不異常翻新乃聚五大洲之內各名班而成一班是以聲名甚爲蘼播本班有善於教演諸獸之戲師各獸均經彼教訓馴熟無不按部就班能合節奏令觀者擊節歎賞所有諸獸怪怪奇奇未能悉數並自携鼓樂手在場演奏新聲奏闋出色異常令人入耳怡神聽之忘倦竊謂中國紳商於中國之戲固已睹之熟矣其唱演者無非傳奇故事曾未有若此之奇巧悅目者也本班現已抵叻定於西歷本月二十六號卽華本月十六日卽禮拜六之夜起以後仍在本坡升旗山舊日戲場處重新開劇嗣後每拜六日幷演日戲三點開門四點開演若日閒有童子到看則演畢後更醒獅象與之騎坐以遣天懷願諸尊至時勿負此舉焉謹列時刻戲價於後

每晚間八點鐘開門賣票九點鐘開演日間三點鐘開門四點鐘開演

六椅對换官位收銀九元　一號校椅官位收銀一元半

二號坐位收銀六角　一號坐位收銀一元

三號坐位收銀三角　童子及營兵每位收銀二角

大英一千八百八十八年五月廿八號　意大利車尼釐獸戲第一班謹啟

**招請火車工件** ○啟者茲本公司欲用點蓯搭客之人二名及駕駛火車人二名每月工金八元及十二元其人須識英字者方能合式如有願承斯之者可至丹戎巴葛本公司內總理人處面商便得 大英一千八百八十八年五月二十三號 火車公司總理人謹啟

**賞格** ○啟者余在石叻門之陞旗山下路中遺失女裝小金鈪一隻倘有檢得者可送回直落勿蘭牙余之住宅或交到叻報館內即酬花紅銀五大元決不食言特此佈告 大英一千八百八十八年五月廿一號 多馬麥加謹啟

**地段出售** ○啟者茲有貴重地段坐落吧實班讓地方距大坡有五英里之遙茲欲出售與人價甚相宜如欲知其詳細情形者請至本館詢問便得特此佈 聞 大英一千八百八十八年五月十七號 勞士館主告白

**馬車出售** ○啟者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽謹收回價銀一百二十五元甚為相宜 諸君有合意者祈早 惠臨看閱為望此佈 大英一千八百八十八年五月九號 巴越館主謹白

# 莫實得公司

**仁酒出售** AH

啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而本行於仁酒一項尤為出色今特更定善章自後本行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽更有稻草包裹以期不至多所損破實為盡善至此酒係為本行一家沽出並無別處售賣諸君有欲購買此酒者可向本行問價議價可也茲將樽傍票字列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號 光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟

A. VAN HOBOKEN & Co.
ROTTERDAM.

**時欵鐘表出售**

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鏈之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君脩理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能晷度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼 大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

**貴重洋樓出售** ○啟者茲有最為貴重之大洋樓三間坐落土庫前海傍第十七號十八號十九號門牌該洋樓廣闊軒廠異常即現在莫實得洋行滙豐銀行及甘巴士與狀師愁魯申麥敬疏之寫字樓是皆為叻中最旺之地茲欲出售與人價甚相宜若無售主則至西五月內必為拍賣倘 諸君有欲購買者請即移 玉惠臨本館相商如欲知其詳細情形亦可向本館詢問特此佈 聞 大英一千八百八十八年四月十九號 吉靈館主謹啟

**上好歐洲眼鏡出售**

LAWRENCE & MAYO'S PERFECT PEBBLES

Are clear, cool, & preserving to the Sight

敬啟者余向習眼科自問頗得其中三昧妥將眼科利病熟參其法作為眼鏡以利 諸君前居英京時曾蒙 列公獎譽茲以出游道經叻地不過稍作勾留約住七八禮拜之久定於西六月十六號即華五月初七日即須他適倘 諸君有以目患就商者請至抛球場大酒店第九號房內垂詢便得至余此行携有眼鏡甚多均屬新奇出色精緻異常無論老眼患眼近視各種一切俱全以憑 諸君選擇此種眼鏡皆余親以新法製造與平常所沽者不同每對價銀在五元以上 諸君賜顧請移玉惠臨選揀可也 大英一千八百八十八年四月十四號 西國生眼科醫羅倫士謹啟

**上等呂宋烟出售**

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奚爾堅洋行之後面與衙加盤士打索路店隔鄰本行相酌是荷 大英一千八百八十七年十二月七號 大清光緒十三年 技士連洋行謹啟

**眼鏡傳名** ○啟者前兩載余經用羅倫士先生之眼鏡誠有益於眼睛迄今無異茲羅君尚有各等眼鏡發傳現寄寓抛球場大酒店第九號房位誠恐 諸君需用不知住止故羅君央余佈告俾本坡各友知所問津焉尚此佈聞 光緒十四年三月十五日 振成公司謹啟

The Crown Perfumery Prize Medal Eau
LONDON
No. 12..

**英國新出頂上花露水出售** ○啟者本公司新製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱為妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲託售為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞 大英一千八百八拾七年四月廿五號 加剌安巴飄馬厘公司謹啟

## 大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安素蒙、　惠顧茲本公司更增設火燭保險以保準中平安價甚相宜茲爲略列如左　一號保險每値百元保費銀五角算另扣回十八仙與投保者　土油保險每値百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　煤炭保險每値百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每値百元保費銀一元算亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　　卅　　代理人明嗎也洋行謹啟

實得力保險有限公司告白　〇敬啓者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋機房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　　實得力公司總理人司洛不加藹啟

## 本月十九日匯兌行情

舊烟土　四百七十元　　新烟土四百七十元
上甲錫　無市　　叻甘蜜　六元九角半
叻烏椒　廿四元一角二五　　白椒上　三十九元
金行情　金條一個　六元六角
印度盾　一百元兌　二百廿五盾
爪哇盾　一百元兌　一百八十盾
匯票行情　銀行利息　十八仙
匯香港　銀行現銀票　銀行貼出　六角半
商人三十日期票　一百元貼銀行　二元二角半
匯廈門　銀行現銀票壹百元貼銀行　五角
商人三十日期票　一百元　一元二角半
匯加勝巴銀行現銀票壹百元値　一百七拾八盾
商人三十日期票　一百八十二盾
匯泗里末銀行現銀票一百元値　一百七十七盾半
商人三拾日期票　一百八十二盾半
匯三寶瓏銀行現銀票一百元値　一百七十七盾半
商人三十期票　一百八十二盾半
匯望加錫銀行現銀票一百元値　一百七十七盾半
商人三十日期票　一百八十二盾半
匯井里汶銀行現銀票一百元値　一百七十七盾半
商人三千日期票　一百八十二盾半
匯仰光　銀行現銀票　一百元値　二百二拾三盾
打電信　二百二拾三盾
商人二十日期票　二百廿六盾半
匯加爾吉打銀行現銀票一百元値　二百廿三盾半
打電信　二百廿三盾半
商人三十日期票　二百廿六盾
匯上海　銀行現銀票　七十三兩
[illegible]　七十四兩五

## 輪船開行

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 麻六甲 | 爲老荷里爲實輪船 | 廿日 | 下午三點 | 棉示必洋行 |
| 吉礁 | 又 | | 又 | 又 |
| 柯勝攬保 | 又 | | 又 | 又 |
| 加勝吧 | 金德勝輪船 | 二十日 | 上午九點 | 山仲棧 |
| 井里汶 | 又 | | 又 | 又 |
| 三寶壠 | 又 | | 又 | 又 |
| 實勝越 | 挨勝火船 | 二十日 | 上午九點 | 開行 |
| 檳榔嶼 | 樊色魯輪船 | 二十日 | 下午三點 | 開行 |
| 望眉 | 又 | | 又 | 又 |
| 檳檳榔 | 民爾魯士火船 | 二十日 | 下午三點 | 開行 |
| 英京 | 又 | | 又 | 又 |
| 加勝吧 | 鵝禮尾里輪船 | 廿一日 | 上午八點 | 法國輪船公司 |
| 納閩 | 士娍連輪船 | 廿一日 | 下午三點 | 萬興號 |
| 仙那簡 | 蘇祿　又 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 巴老示輪船 | 廿一日 | 下午三點 | 莫實德洋行 |
| 龍牙 | 吉礁實勝俄 | 白蟻 | 檳桔勝叻 | 檳榔嶼 |
| 泗水 | 保安輪船 | 廿一日 | 開行 | 豐源號 |
| 峇釐陵 | 又 | | 又 | 又 |
| 安班瀾 | 望加錫　又 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 甘茂打火船 | 廿一日 | 下午二點 | 莫實德洋行 |
| 歐洲 | 又 | | 又 | 又 |
| 安南 | 馬律貊輪船 | 廿二日 | 下午四點 | 德源號 |
| 麻六甲 | 排伯吉輪船 | 廿三日 | 下午四點 | 棉示必洋行 |
| 吉礁 | 又 | | 又 | 又 |
| 柯勝攬保 | 又 | | 又 | 又 |
| 毛里嶼 | 布路杜士輪船 | 廿四日 | 開行 | 廣生隆號 |

法國輪船公司之西廳輪船名曰色炭鱗　准于西本月三十一號即華本月廿一日禮拜四　必能抵叻　上落貨　並即要往西貢　香港　上海　等處

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.